

## Sound Bar

### Mode d'emploi

---

Préparation

---

Lecture USB

---

Tuner

---

BLUETOOTH

---

Réglage du son

---

Autres opérations

---

Informations  
supplémentaires

## AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'incendie, ne couvrez pas l'orifice de ventilation de l'appareil avec des journaux ou des nappes, des rideaux, etc.

Ne placez pas l'appareil à proximité de flammes nues, telles que des bougies allumées.

Pour éviter les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil aux gouttes ou aux éclaboussures, et ne placez pas sur ce dernier d'objets contenant des liquides, tels que des vases.

La fiche principale étant utilisée pour déconnecter l'appareil du secteur, branchez l'appareil sur une prise secteur facilement accessible. Si vous constatez une anomalie de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

N'installez pas l'appareil dans un endroit exigu tel qu'une bibliothèque ou un meuble encastré.

N'exposez pas les batteries ou les équipements dans lesquelles des batteries sont installées à une chaleur excessive, par exemple la lumière directe du soleil ou le feu.

L'appareil n'est pas déconnecté du secteur tant qu'il est branché à la prise secteur, même si l'appareil lui-même a été éteint.

## Elimination des piles et accumulateurs et des Equipements Electriques et Electroniques usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)



Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis

avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.

Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un Service Technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur incorporé sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.

### **Pour les utilisateurs en Europe**

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites fixées dans la Directive CEM avec un câble de connexion d'une longueur inférieure à 3 mètres.

### **Avis aux clients : les informations suivantes ne concernent que les appareils vendus dans les pays appliquant les directives de l'Union européenne.**

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basées sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service (SAV) » ou Garantie.

Par la présente Sony Corp. déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.compliance.sony.de/>



La Barre de son est conçue pour être utilisée aux fins suivantes :

- Lecture de sources musicales sur des périphériques USB et BLUETOOTH
- Écoute de stations de radio
- Écoute du son de la télévision
- Organisation d'événements conviviaux grâce à la fonction « Chaîne pour soirée »

## **Avis concernant la licence et les marques commerciales**

- Licence de la technologie de codage audio MPEG Layer-3 et des brevets obtenue de Fraunhofer IIS et Thomson.
- Windows Media est une marque commerciale ou déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans licence de Microsoft ou d'une filiale de Microsoft autorisée.
- La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par Sony Corporation est soumise à une licence. Les autres marques et noms de commerce sont ceux de leurs propriétaires respectifs.
- La marque N est une marque commerciale, déposée ou non, de NFC Forum, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Android™ est une marque de commerce de Google Inc.
- Google Play™ est une marque de commerce de Google Inc.
- iPhone et iPod touch sont des marques de commerce d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.
- « Made for iPod » et « Made for iPhone » signifient qu'un accessoire électronique a été conçu pour être connecté spécifiquement à un iPod ou un iPhone, et qu'il a été certifié par le développeur comme étant conforme aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du bon fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes et réglementations de sécurité. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances des transmissions sans fil.
- Toutes les autres marques et marques déposées appartiennent à leurs détenteurs respectifs. Dans ce manuel, les sigles ™ et ® ne sont pas spécifiés.

---

# Table des matières

Guide des pièces et commandes.....	7
------------------------------------	---

---

## Préparation

Installation du système .....	11
Installation du système en sécurité .....	14
Insertion des piles.....	15
Préparation requise pour écouter le son du téléviseur .....	16
Transport du caisson de graves ou du système d'enceintes .....	18
Réglage de l'horloge .....	18
Changement du mode d'affichage.....	19

---

## Lecture USB

Avant d'utiliser le périphérique USB.....	20
Lecture d'un périphérique USB.....	20

---

## Tuner

Écoute de la radio .....	22
--------------------------	----

---

## BLUETOOTH

À propos de la technologie sans fil BLUETOOTH .....	23
Écouter de la musique sans fil sur un périphérique BLUETOOTH .....	23
Réglage des codecs audio BLUETOOTH .....	28
Réglage du mode veille BLUETOOTH .....	28
Activation ou désactivation du signal BLUETOOTH.....	29
Utilisation de « SongPal » via BLUETOOTH .....	29

---

## Réglage du son

Réglage du son .....	30
Création de votre propre réglage d'égaliseur audio....	30

---

## Autres opérations

Utilisation de la fonction Chaîne pour soirée.....	31
Affichage des informations sur l'écran.....	34
Changement du modèle d'éclairage des enceintes ....	34
Utilisation des minuteriers....	35
Utilisation d'équipements facultatifs .....	36
Désactivation des touches du caisson de graves (Verrouillage enfant).....	37
Réglage de la fonction de veille automatique.....	37

---

## Informations supplémentaires

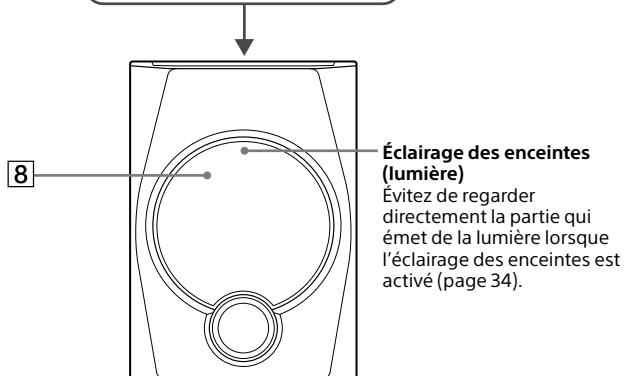
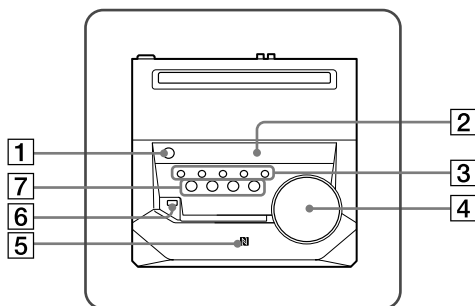
Informations sur les périphériques compatibles .....	38
Guide de dépannage.....	38
Messages .....	44
Précautions .....	45
Spécifications.....	47

## Guide des pièces et commandes

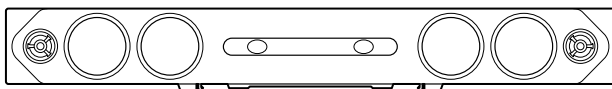
Ce manuel explique comment exécuter les opérations principalement avec la télécommande. Il est également possible d'exécuter les mêmes opérations à l'aide des touches du caisson de graves actif dont les noms sont identiques ou ressemblants.

Vous pouvez verrouiller les touches de l'unité sauf I/⏻ (marche/veille) sur le caisson de graves pour éviter qu'elles soient actionnées par erreur (page 37).

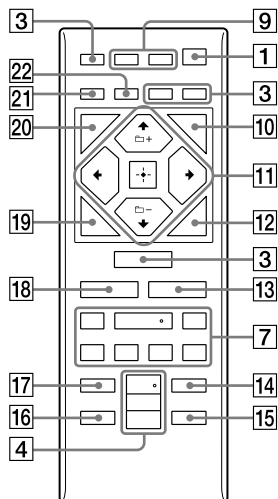
### Caisson de graves actif



### Système d'enceintes



## Télécommande (RM-ANU215)



### 1 I/O (marche/veille)

Appuyez sur cette touche pour allumer le système ou le faire passer en mode veille.

### 2 LCD (affichage à cristaux liquides)

### 3 Caisson de graves : FUNCTION

Télécommande :  
FUNCTION +/-

Appuyez sur cette touche pour choisir une fonction.

Caisson de graves :  
BLUETOOTH - PAIRING  
(page 24)

- Appuyez sur cette touche pour sélectionner la fonction BLUETOOTH.
- Maintenez cette touche enfoncée pour activer le pairage BLUETOOTH dans la fonction BLUETOOTH.

Caisson de graves : Indicateur  
BLUETOOTH (page 23)

BASS BAZUCA (page 30)

Appuyez sur cette touche pour renforcer les basses (effet « BASS BAZUCA »).

SPEAKER ILLUMINATION  
(page 34)

Appuyez sur cette touche pour changer le modèle d'éclairage des enceintes.

Caisson de graves :  
PARTY CHAIN (page 33)

Actionnez cette touche pour activer ou désactiver la fonction Chaîne pour soirée.

### 4 Caisson de graves : VOLUME

Tournez ce bouton pour régler le volume.

Télécommande : VOL +/-

Appuyez sur ce bouton pour régler le volume.






### 5 N (Marque N) (page 25)

Indication du point tactile NFC (Near Field Communication).

### 6 Port ψ (USB)

Permet de connecter un périphérique USB.



- 7** **Caisson de graves** :  (lire/pause)\*  
**Télécommande** :  (lire)\*,  (pause)  
Appuyez sur cette touche pour commencer la lecture ou passer en pause de lecture.  
Pour reprendre la lecture, appuyez sur  ou .

**■ (arrêt)**



Appuyez sur cette touche pour arrêter la lecture. Lorsque cette touche est actionnée deux fois pendant la lecture USB, la reprise de la lecture peut être annulée.

**◀◀/▶▶ (précédent/suivant)**

Appuyez sur cette touche pour sélectionner un fichier.

**TUNING+/- (page 22)**

Appuyez sur cette touche pour sélectionner la station souhaitée pendant l'utilisation de la fonction tuner.

**Télécommande** :   (arrière/avance rapide)

Maintenez cette touche enfoncée pour trouver un point dans un fichier pendant la lecture.

**Télécommande** : **PRESET+/- (page 22)**

Appuyez sur cette touche pour sélectionner une station prééglée lorsque vous utilisez la fonction tuner.

**8** **Capteur de télécommande**

**9** **TV INPUT**


Appuyez sur cette touche pour sélectionner l'entrée TV.  
Notez que seuls les téléviseurs Sony peuvent être contrôlés par cette télécommande.

**TV I/⏻ (marche/veille)**

Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre le téléviseur qui est contrôlé par la télécommande.  
Notez que seuls les téléviseurs Sony peuvent être contrôlés par cette télécommande.

**10** **TUNER MEMORY (page 22)**

Appuyez sur cette touche pour préégliser la station de radio.

**11** 

Appuyez sur cette touche pour sélectionner les options de menu.

 **+/- (sélectionner dossier)**

Appuyez sur cette touche pour sélectionner un dossier dans un périphérique USB.

 **(entrée)**

Appuyez sur cette touche pour entrer/vérifier les paramètres.

**12** **OPTIONS**

Appuyez sur cette touche pour ouvrir ou fermer les menus d'options.

**13** **AUDIO EQ (page 30)**

Appuyez sur cette touche pour sélectionner l'effet sonore prééglé.

**14 PLAY MODE (page 21)**

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode de lecture d'un périphérique USB.

**15 REPEAT/FM MODE**

- Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode lecture en boucle pour la fonction USB (page 21).
- Appuyez sur cette touche pour sélectionner le mode de réception FM (mono ou stéréo) pendant l'utilisation de la fonction tuner (page 22).

**16 MUTING**

Appuyez sur cette touche pour couper le son.

**17 SW LEVEL (page 30)**

Appuyez sur cette touche pour régler le niveau de volume du caisson de graves.

**18 SOUND FIELD (page 30)**

Appuyez sur cette touche pour sélectionner le champ sonore préréglé.

**19 RETURN**

Appuyez sur cette touche pour revenir à l'écran précédent.

**20 TIMER MENU (page 18, 35)**

Appuyez sur cette touche pour régler l'horloge et les minuteries.

**21 DISPLAY (page 19, 34)**

Appuyez sur cette touche pour changer les informations sur l'affichage.

**22 SLEEP (page 35)**

Appuyez sur cette touche pour régler la minuterie d'arrêt.

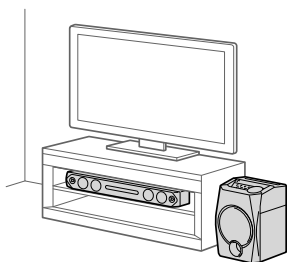
\* Les touches ►||, VOL + et ► présentent un point tactile. Utilisez ce point tactile comme repère lorsque vous commandez le système.

## Préparation

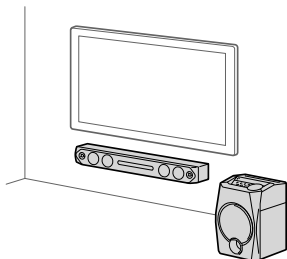
### Installation du système

Les illustrations ci-dessous sont des exemples d'installation du système.

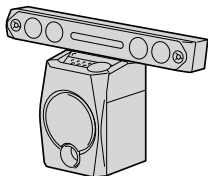
- Installation du système d'enceintes dans un meuble pour téléviseur



- Installation du système d'enceintes sur un mur (page 12)

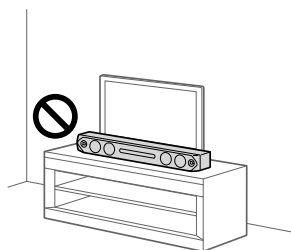


- Installation du système d'enceintes sur le caisson de graves (page 13)



### Remarques

- Lorsque vous installez le système d'enceintes et le caisson de graves, prenez les précautions suivantes.
  - Ne bloquez pas les orifices d'aérations situés sur le panneau arrière du caisson de graves.
  - Ne placez pas le système d'enceintes et le caisson de graves dans un logement métallique.
  - Ne placez pas un objet tel qu'un aquarium entre le système d'enceintes et le caisson de graves.
  - Placez le caisson de graves près du système d'enceintes dans une même pièce.
- Lorsque le système d'enceintes est placé devant un téléviseur, veillez à ne pas obstruer l'écran ou le capteur de la télécommande du téléviseur. Si le capteur de la télécommande du téléviseur est obstrué par le système d'enceintes, la télécommande risque de ne pas pouvoir commander le téléviseur.

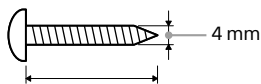


## Installation du système d'enceintes sur un mur

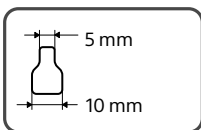
### Remarques

- Utilisez des vis adaptées au matériau et à la solidité du mur. Les murs en plâtre étant particulièrement fragiles, fixez bien les vis à un poteau mural. Installez le système d'enceintes sur une zone renforcée verticale et plate du mur.
- Veillez à confier l'installation à des revendeurs Sony ou à des entreprises autorisées et accordez une attention particulière à la sécurité pendant l'installation.
- Sony ne saurait être tenu pour responsable en cas d'accidents ou de dommages provoqués par une mauvaise installation, une solidité insuffisante du mur, une mauvaise fixation des vis, une catastrophe naturelle, etc.

### 1 Préparez les vis (non fournies) adaptées aux orifices situés à l'arrière du système d'enceintes.

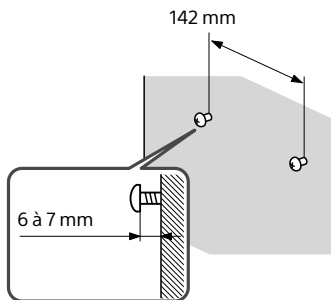


Orifice situé à l'arrière du système d'enceintes



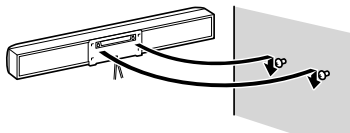
### 2 Serrez les vis dans le mur.

Les vis doivent dépasser de 6 à 7 mm du mur.



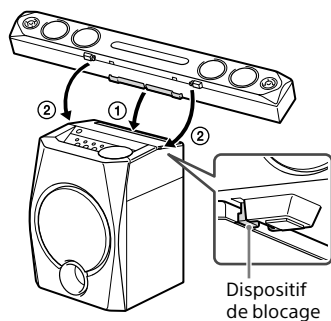
### 3 Accrochez le système d'enceintes aux vis.

Alignez les orifices à l'arrière du système d'enceintes aux vis, puis accrochez le système d'enceintes aux deux vis.



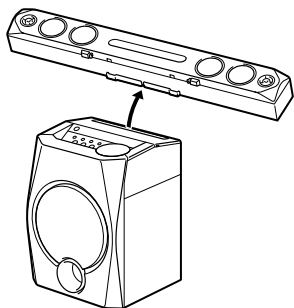
## Installation du système d'enceintes sur le caisson de graves

Placez le système d'enceintes au-dessus du caisson de graves (①), puis appuyez doucement vers le bas jusqu'à ce que les dispositifs de blocage s'enclenchent (②).



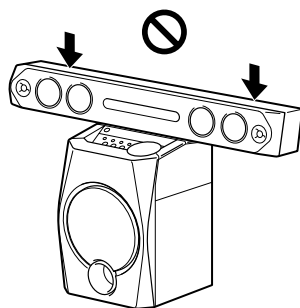
## Pour détacher le système d'enceintes du caisson de graves

Inclinez délicatement le système d'enceintes vers l'arrière, puis soulevez-le.



## Remarque

Abstenez-vous d'exercer de la force ou d'appuyer sur les zones situées à proximité des côtés du système d'enceintes. Cela pourrait entraîner la chute du système d'enceintes.





**D Prise OPT IN (entrée optique)**

Utilisez le câble optique numérique (fourni) pour vous connecter à la prise de sortie numérique (optique) d'un téléviseur lorsque vous écoutez le son du téléviseur avec ce système (page 16).

**E FM ANTENNA**

Lorsque vous mettez l'antenne en place, trouvez un emplacement et une orientation offrant une bonne réception.

Éloignez l'antenne du cordon d'alimentation et du câble USB pour éviter de capter du bruit parasite.

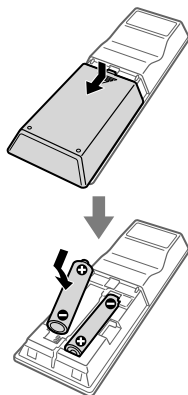
**F Alimentation**

Connectez le cordon d'alimentation à la prise secteur.

Lorsque le cordon d'alimentation est connecté, la démonstration (page 19) démarre automatiquement. Si vous appuyez sur I/⏻ pour mettre sous tension le système, la démonstration s'arrête.

**Insertion des piles**

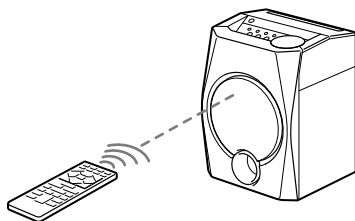
Insérez les deux piles R03 (format AAA) fournies, en respectant les polarités présentées ci-dessous.

**Remarques**

- N'associez pas une vieille pile avec une neuve, et ne mélangez pas différents types de piles.
- Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant longtemps, retirez les piles pour éviter toute détérioration en cas de fuite ou de corrosion.

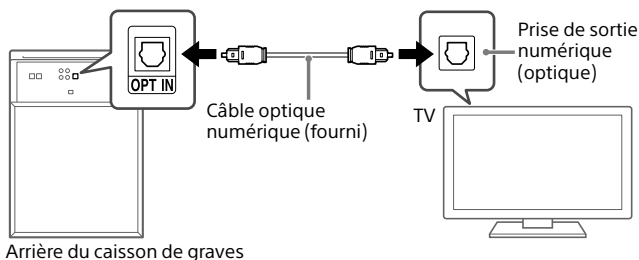
**Pour commander le caisson de graves avec la télécommande**

Orientez la télécommande vers le capteur de la télécommande du caisson de graves.



## Préparation requise pour écouter le son du téléviseur

Vous pouvez écouter le son du téléviseur par l'intermédiaire de ce système en connectant le caisson de graves et le téléviseur comme illustré ci-dessous, à l'aide du câble optique numérique (fourni).



### Pour écouter le son du téléviseur avec une connexion optique numérique

Mettez le téléviseur sous tension, puis appuyez plusieurs fois sur **FUNCTION +/-** pour sélectionner la fonction optique.

#### Remarque

Le système peut entrer automatiquement en mode veille si le niveau de volume du téléviseur connecté est trop bas. Réglez le niveau du volume du téléviseur. Si vous désactivez la fonction de veille automatique, voir « Réglage de la fonction de veille automatique » (page 37).

#### Astuces

- Vous pouvez également connecter des équipements externes (lecteurs de DVD, etc.) à la prise OPT IN. Lorsque vous connectez un tel équipement, raccordez la prise OPT IN et la prise de sortie numérique (optique) de l'équipement de la même manière qu'indiqué ci-dessus. Pour des informations détaillées, reportez-vous au mode d'emploi de votre équipement.
- Si le niveau de sortie audio émis par le système est trop bas lorsque vous connectez l'équipement externe, essayez de régler les paramètres de sortie audio sur l'équipement connecté. Cela peut améliorer le niveau de sortie audio. Pour des informations détaillées, reportez-vous au mode d'emploi de votre équipement.

#### Si « CODE 01 » s'affiche sur l'écran du caisson de graves

Lorsque les signaux d'entrée audio au système sont différents des signaux PCM linéaires à deux canaux, le message « CODE 01 » (indique que les signaux audio d'entrée ne sont pas pris en charge) apparaît sur l'écran du caisson de graves.

Dans ce cas, sélectionnez le mode de sortie audio approprié sur le téléviseur ou l'équipement externe, afin d'émettre les signaux audio PCM linéaires à deux canaux.



**Lorsqu'aucun son du téléviseur n'est entendu dans le système**

Si le message « CODE 01 » s'affiche à l'écran et qu'aucun son de téléviseur n'est émis dans le caisson de graves et le système d'enceintes, vérifiez les éléments suivants et prenez les mesures correctives sur le téléviseur.

- Vérifiez que le paramètre de sortie des enceintes est réglé pour utiliser les enceintes externes.

Exemple : KDL-42W800B

- 1 Appuyez sur la touche HOME de la télécommande du téléviseur, puis sélectionnez le menu des paramètres.
  - 2 Sélectionnez le menu des paramètres sonores, puis le menu des paramètres d'enceintes.
  - 3 Sélectionnez le mode de sortie d'enceintes externes.
- Vérifiez le paramètre de sortie audio et si le mode automatique est sélectionné, changez-le en mode de sortie PCM. Ce système prend en charge uniquement les formats PCM linéaires à deux voies.

Exemple : KDL-42W800B

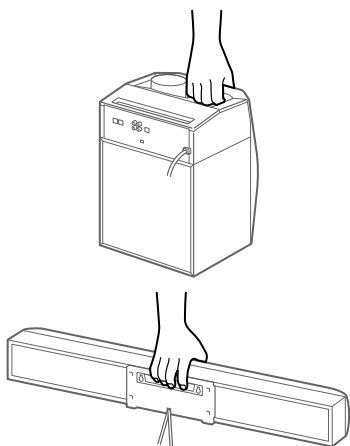
- 1 Appuyez sur la touche HOME de la télécommande du téléviseur, puis sélectionnez le menu des paramètres.
- 2 Sélectionnez le menu des paramètres sonores, puis le menu des paramètres de sortie audio numérique.
- 3 Sélectionnez le mode de sortie PCM.

**Remarque**

Les informations fournies ci-dessus se basent sur un téléviseur Sony. Si vous utilisez un autre téléviseur ou équipement externe, vérifiez le réglage des menus similaires. Pour des informations détaillées, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur ou de l'équipement externe.

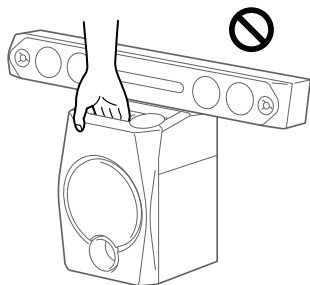
## Transport du caisson de graves ou du système d'enceintes

Avant de transporter le caisson de graves ou le système d'enceintes, débranchez tous les câbles.  
Lorsque vous transportez le caisson de graves ou le système d'enceintes, tenez fermement la poignée pour éviter toute chute.



### Remarque

Ne les transportez pas ensemble lorsque le système d'enceintes est placé sur le caisson de graves.



## Réglage de l'horloge

- 1 Appuyez sur I/⏻ pour allumer le système.
- 2 Appuyez sur **TIMER MENU**.  
Si « PLAY SET » ou « TIMER SEL » s'affiche à l'écran, appuyez plusieurs fois sur ▲/◆ pour sélectionner « CLOCK », puis appuyez sur □.
- 3 Appuyez plusieurs fois sur ▲/◆ pour régler l'heure, puis appuyez sur □.
- 4 Appuyez plusieurs fois sur ▲/◆ pour régler les minutes, puis appuyez sur □.

### Remarque

Il est impossible de régler l'horloge en mode économie d'énergie.

---

## Changement du mode d'affichage

### **Appuyez plusieurs fois sur DISPLAY tandis que le système est éteint.**

Chaque fois que vous appuyez sur la touche, l'affichage change comme suit.

---

### **Démonstration**

L'écran fait défiler des messages sur les principales caractéristiques de ce système.

---

### **Pas d'affichage (mode économie d'énergie)**

L'affichage est désactivé pour économiser l'énergie. La minuterie et l'horloge continuent de fonctionner.

---

### **Horloge**

L'affichage de l'horloge passe automatiquement en mode économie d'énergie après quelques secondes.

---

### Avant d'utiliser le périphérique USB

Pour les périphériques USB compatibles, voir « Informations sur les périphériques compatibles » (page 38).

(Vous pouvez utiliser vos périphériques Apple avec ce système uniquement via une connexion BLUETOOTH.)

### Lecture d'un périphérique USB

Les formats audio qui peuvent être lus par ce système sont les suivants :

- MP3 : extension de fichier « .mp3 »
- WMA : extension de fichier « .wma »
- AAC : extension de fichier « .m4a », « .mp4 » ou « .3gp »
- WAV : extension de fichier « .wav »

Si les fichiers audio ont l'extension de fichier ci-dessus mais que leur format ne correspond pas, le système risque d'émettre du bruit et de ne pas fonctionner correctement.

#### 1 Connectez un périphérique USB au port $\psi$ .

##### Remarque

Vous pouvez utiliser un adaptateur USB (non fourni) pour connecter le périphérique USB au port  $\psi$  du caisson de graves si le périphérique USB présente un type de connecteur différent.

#### 2 Appuyez plusieurs fois sur **FUNCTION +/-** pour sélectionner la fonction **USB**.


#### 3 Appuyez sur **▶** pour démarrer la lecture.

L'ordre de lecture des fichiers audio change selon le mode de lecture (page 21).

## Pour changer le mode de lecture

Appuyez plusieurs fois sur PLAY MODE.

- Lecture normale (vide) : lit tous les fichiers audio sur un périphérique USB
- Lecture dossier (« FLDR » )<sup>1)</sup> : lit tous les fichiers audio présents dans le dossier spécifié sur un périphérique USB
- Lecture aléatoire (« SHUF »)<sup>2)3)</sup> : lit de manière aléatoire tous les fichiers audio présents sur un périphérique USB



<sup>1)</sup> Vous ne pouvez pas sélectionner simultanément le mode Lecture dossier et «  1 ».

<sup>2)</sup> Vous ne pouvez pas sélectionner simultanément le mode Lecture aléatoire et le mode Lecture en boucle.

<sup>3)</sup> Lorsque vous éteignez le système, le mode Lecture aléatoire sélectionné est désactivé et le mode de lecture normale est réactivé.

## Pour lire de manière répétée (Lecture en boucle)


Appuyez plusieurs fois sur REPEAT.

-  : lit en boucle tous les fichiers audio présents sur un périphérique USB ou dans le dossier spécifié.
-  1 : lit en boucle un fichier audio.

## Pour utiliser le système comme chargeur de batterie

Lorsqu'il est allumé, vous pouvez utiliser le système comme chargeur de batterie pour les périphériques USB qui possèdent une fonction de recharge.

Appuyez plusieurs fois sur FUNCTION +/- pour sélectionner la fonction USB.

La charge démarre lorsque le périphérique USB est connecté au port . Pour des informations détaillées, reportez-vous au guide de l'utilisateur de votre périphérique USB.

### Remarque sur le périphérique USB

- L'ordre de lecture du système peut différer de l'ordre de lecture du lecteur de musique numérique connecté.
- Ce système peut reconnaître jusqu'à
  - 256 dossiers dans un périphérique USB.
  - 65 536 fichiers audio dans un périphérique USB.
  - 256 fichiers audio par dossier.

## Tuner

### Écoute de la radio

**1 Appuyez plusieurs fois sur FUNCTION +/- pour sélectionner la fonction tuner.**

**2 Pour le défilement automatique :**

Maintenez enfoncé TUNING+/- jusqu'à ce que la fréquence commence à changer sur l'écran.

Le défilement s'arrête automatiquement et « TUNED » s'allume à l'écran lorsqu'une station est trouvée.

Si « TUNED » ne s'allume pas et que le défilement ne s'arrête pas, appuyez sur ■ pour arrêter le défilement. Ensuite, effectuez une syntonisation manuelle (ci-dessous).

#### Syntonisation manuelle :

Appuyez plusieurs fois sur TUNING+/- pour sélectionner la station souhaitée.

#### Remarque

Lorsque vous sélectionnez une station FM qui offre des services RDS, les informations telles que le nom de service ou de la station sont fournies par les diffuseurs. Vous pouvez consulter les informations RDS en appuyant plusieurs fois sur DISPLAY.

#### Astuce

Pour réduire le bruit statique sur une station stéréo FM mal captée, appuyez plusieurs fois sur FM MODE jusqu'à ce que « MONO » s'allume à l'écran. Vous perdrez l'effet stéréo, mais la réception sera meilleure.

## Préréglage des stations de radio

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 20 stations FM dans vos stations préférées.

**1 Sélectionnez la station de votre choix.**

**2 Appuyez sur TUNER MEMORY.**

Numéro de préréglage



**3 Appuyez plusieurs fois sur PRESET+/- pour sélectionner le numéro de préréglage de votre choix, puis appuyez sur □.**

« COMPLETE » s'affiche à l'écran et la station est enregistrée.

Si une autre station est déjà attribuée au numéro de préréglage sélectionné, cette station est remplacée par la nouvelle.

### Pour écouter la station préréglée

Appuyez plusieurs fois sur PRESET+/- pour sélectionner le numéro de préréglage de votre choix.

## BLUETOOTH

### À propos de la technologie sans fil BLUETOOTH

La technologie sans fil BLUETOOTH est une technologie à courte portée qui permet à des périphériques numériques d'échanger des données sans fil. La technologie sans fil BLUETOOTH fonctionne dans un rayon d'environ 10 mètres.

#### Version, profils et codecs BLUETOOTH pris en charge

Version BLUETOOTH prise en charge :

- Version BLUETOOTH standard 3.0

Profils BLUETOOTH pris en charge :

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile)

Codecs BLUETOOTH pris en charge :

- SBC (Sub Band Codec)
- AAC (Advanced Audio Coding)

### Écouter de la musique sans fil sur un périphérique BLUETOOTH

Vous pouvez écouter de la musique à partir de votre périphérique BLUETOOTH sur une connexion sans fil.

#### À propos de l'indicateur BLUETOOTH

L'indicateur BLUETOOTH s'allume ou clignote en bleu pour afficher l'état BLUETOOTH.

État du système	État de l'indicateur
Veille BLUETOOTH	Clignote lentement
Pairage BLUETOOTH	Clignote rapidement
La connexion BLUETOOTH est établie	S'allume fixement

## Pairage de ce système avec un périphérique BLUETOOTH

Le pairage est une opération qui permet à des périphériques BLUETOOTH de s'enregistrer mutuellement au préalable. Une fois qu'une opération de pairage est exécutée, il est inutile de la réexécuter. Si votre périphérique est un smartphone compatible NFC, la procédure de pairage ci-après est inutile. Pour des informations détaillées, voir « Connexion d'un smartphone avec une touche (NFC) » (page 25).

**1 Placez le périphérique BLUETOOTH dans un rayon d'un mètre du système.**

**2 Appuyez sur BLUETOOTH sur le caisson de graves pour sélectionner la fonction BLUETOOTH.**

« BT AUDIO » s'affiche à l'écran.

### Remarque

Si le système est déjà connecté à un périphérique BLUETOOTH, appuyez sur BLUETOOTH sur le caisson de graves pour déconnecter le périphérique BLUETOOTH.

**3 Maintenez la touche BLUETOOTH enfoncée sur le caisson de graves pendant au moins deux secondes.**

« PAIRING » clignote sur l'écran.

**4 Effectuez la procédure de pairage sur le périphérique BLUETOOTH.**

Pour des informations détaillées, reportez-vous au mode d'emploi de votre périphérique BLUETOOTH.

**5 Sélectionnez le numéro de modèle de ce système parmi ceux qui s'affichent sur l'écran du périphérique BLUETOOTH.**

Par exemple, sélectionnez « SONY:HT-GT1 ».

Si une clé de passe est requise sur le périphérique BLUETOOTH, entrez « 0000 ».

**6 Effectuez la connexion BLUETOOTH sur le périphérique BLUETOOTH.**

Une fois le pairage terminé et la connexion BLUETOOTH établie, le nom du périphérique BLUETOOTH s'affiche à l'écran.

Selon le périphérique BLUETOOTH, la connexion peut démarrer automatiquement une fois le pairage terminé.

Vous pouvez vérifier l'adresse du périphérique BLUETOOTH en appuyant plusieurs fois sur DISPLAY.

### Remarques

- Vous pouvez effectuer le pairage d'un maximum de 9 périphériques BLUETOOTH. Si un 10e périphérique BLUETOOTH est inclus au pairage, le périphérique le plus anciennement associé est supprimé.
- Selon le périphérique, la « clé de passe » peut être également appelée « code de passe », « code PIN », « numéro PIN » ou « mot de passe », etc.
- L'état de veille du pairage du système est annulé après 5 minutes environ. Si le pairage échoue, redémarrez à partir de l'étape 1.
- Si vous voulez effectuer un pairage avec un autre périphérique BLUETOOTH, répétez les étapes 1 à 6.

**Pour annuler l'opération de pairage**

Maintenez la touche BLUETOOTH enfoncée sur le caisson de graves pendant au moins deux secondes jusqu'à ce que « BT AUDIO » s'affiche à l'écran.



## Connexion d'un smartphone avec une touche (NFC)

Lorsque vous touchez la marque N sur le caisson de graves avec un smartphone compatible NFC, le système effectue automatiquement :

- l'activation de la fonction BLUETOOTH.
- le pairage.
- la connexion BLUETOOTH.

### Qu'est-ce que « NFC » ?

NFC (Near Field Communication) est une technologie sans fil qui permet à différents périphériques, tels que des téléphones portables et des puces électroniques, de communiquer sans fil à courte portée. Grâce à la fonction NFC, il est possible d'échanger simplement des données en touchant le point tactile désigné sur les périphériques compatibles NFC.

## 1 Téléchargez et installez l'app « Connexion NFC facile ».

Téléchargez l'app gratuite Android™ depuis Google Play™ en recherchant « Connexion NFC facile » ou ouvrez-la en utilisant le code 2D ci-dessous. Des frais de communication de données peuvent vous être facturés.

## Code 2D\* pour l'accès direct

\* Utilisez une app de lecture de code 2D.



### Remarques

- Il est possible que l'application ne soit pas disponible dans certains pays et/ou dans certaines régions.
- Selon votre smartphone, vous pouvez utiliser la fonction NFC sans installer l'app. Dans ce cas, le fonctionnement et les caractéristiques peuvent différer. Pour des informations détaillées, reportez-vous au mode d'emploi de votre smartphone.

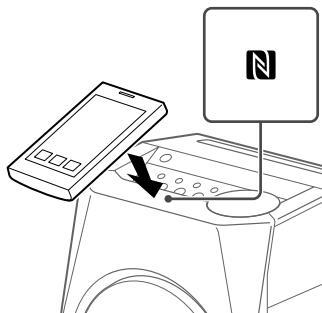
### Smartphones compatibles

Smartphones intégrant la fonction NFC (SE : Android 2.3.3 ou supérieur, sauf Android 3.x)

## 2 Démarrez l'app « Connexion NFC facile » sur le smartphone.

Vérifiez que l'écran de l'application s'affiche.

- 3** Touchez la marque **N** sur le caisson de graves avec le smartphone jusqu'à ce que celui-ci vibre.



Complétez la connexion en suivant les instructions qui s'affichent sur le smartphone.

Une fois la connexion BLUETOOTH établie, l'indicateur BLUETOOTH cesse de clignoter et s'allume fixement. Le nom du périphérique BLUETOOTH apparaît à l'écran.

Vous pouvez commuter la source audio entre un smartphone et un autre périphérique BLUETOOTH compatible NFC.

Pour des informations détaillées, reportez-vous au mode d'emploi de votre périphérique BLUETOOTH.

#### **Astuce**

Si le pairage et la connexion BLUETOOTH échouent, procédez comme suit :

- Relancez « Connexion NFC facile » et déplacez lentement le smartphone sur la marque **N**.
- Retirez l'étui du smartphone si vous utilisez un étui pour smartphone vendu dans le commerce.

## **Écouter de la musique sur un périphérique BLUETOOTH**

Vous pouvez commander un périphérique BLUETOOTH en connectant le système et le périphérique BLUETOOTH à l'aide d'AVRCP.

Vérifiez les points suivants avant de lire de la musique :

- La fonction BLUETOOTH du périphérique BLUETOOTH est activée.
- Le pairage est terminé.

### **Pour lire de la musique sur un périphérique BLUETOOTH non compatible NFC**

- 1** Appuyez sur **BLUETOOTH** sur le caisson de graves pour sélectionner la fonction **BLUETOOTH**.

« BT AUDIO » s'affiche à l'écran.

- 2** Établissez la connexion avec le périphérique **BLUETOOTH**.

Le dernier périphérique BLUETOOTH connecté est automatiquement connecté.

Exécutez la connexion BLUETOOTH depuis le périphérique BLUETOOTH si celui-ci n'est pas connecté.

Une fois la connexion établie, le nom du périphérique BLUETOOTH s'affiche à l'écran.

- 3** Appuyez sur ► pour démarrer la lecture.

Avec certains périphériques BLUETOOTH,

- vous devez appuyer deux fois sur ►.
- vous devez démarrer la lecture d'une source audio sur le périphérique BLUETOOTH.

**Remarques**

- Lorsque le système n'est connecté à aucun périphérique BLUETOOTH, il se connecte automatiquement à partir du dernier périphérique BLUETOOTH connecté lorsque vous appuyez sur ►.
- Si vous essayez de connecter un autre périphérique BLUETOOTH au système, le périphérique BLUETOOTH actuellement connecté est déconnecté.

**Pour lire de la musique sur un smartphone compatible NFC**

Avec le smartphone, touchez la marque N sur le système pour établir la connexion BLUETOOTH. Démarrez la lecture d'une source audio sur le smartphone. Pour des informations détaillées sur la lecture, reportez-vous au mode d'emploi de votre smartphone.

**Pour interrompre la connexion BLUETOOTH****■ Périphériques BLUETOOTH non compatibles NFC**

Appuyez sur BLUETOOTH sur le caisson de graves. « BT AUDIO » s'affiche à l'écran.

Selon le périphérique BLUETOOTH, la connexion BLUETOOTH peut être automatiquement interrompue lorsque vous arrêtez la lecture.

**■ Smartphones compatibles NFC**

Avec le smartphone, touchez à nouveau la marque N sur le caisson de graves.

**Effacement de toutes les informations d'enregistrement de pairage**

Utilisez les touches du caisson de graves pour exécuter cette opération.

**1 Appuyez sur BLUETOOTH sur le caisson de graves pour sélectionner la fonction BLUETOOTH.**

« BT AUDIO » s'affiche à l'écran.

Si le système est connecté à un périphérique BLUETOOTH, le nom du périphérique BLUETOOTH s'affiche à l'écran. Appuyez sur BLUETOOTH sur le caisson de graves pour mettre fin à la connexion BLUETOOTH.

**2 Maintenez ■ et BLUETOOTH enfoncés pendant 1 seconde environ.**

« BT HIST » et « CLEAR » s'affichent à l'écran et toutes les informations de pairage sont effacées.

---

## Réglage des codecs audio BLUETOOTH

Vous pouvez sélectionner les codecs audio BLUETOOTH lorsque le périphérique BLUETOOTH connecté prend en charge le codage AAC (Advanced Audio Coding).

**1** Appuyez sur **OPTIONS**.

**2** Appuyez plusieurs fois sur **▲/▼** pour sélectionner « **BT AAC** », puis appuyez sur **⏏**.

**3** Appuyez plusieurs fois sur **▲/▼** pour sélectionner « **ON** » ou « **OFF** », puis appuyez sur **⏏**.

- **ON** : Sélectionnez ce paramètre si le périphérique BLUETOOTH prend en charge le codage AAC (Advanced Audio Coding).
- **OFF** : Sélectionnez ce paramètre si le périphérique BLUETOOTH ne prend en charge que le codec SBC (Sub Band Codec).

### Remarques

- Vous pouvez bénéficier d'un son haute qualité si le codage AAC est sélectionné. Si vous ne pouvez pas écouter le son AAC à partir de votre périphérique, sélectionnez « **OFF** ».
- Si vous changez ce paramètre tandis que le système est connecté à un périphérique BLUETOOTH, le périphérique BLUETOOTH est déconnecté. Pour vous connecter au périphérique BLUETOOTH, réexécutez la connexion BLUETOOTH.

---

## Réglage du mode veille BLUETOOTH

Le mode veille BLUETOOTH permet au système de s'allumer automatiquement lorsque vous établissez la connexion BLUETOOTH avec un périphérique BLUETOOTH.

**1** Appuyez sur **OPTIONS**.

**2** Appuyez plusieurs fois sur **▲/▼** pour sélectionner « **BT STBY** », puis appuyez sur **⏏**.

**3** Appuyez plusieurs fois sur **▲/▼** pour sélectionner « **ON** » ou « **OFF** », puis appuyez sur **⏏**.

Lorsque le mode veille BLUETOOTH est activé, le système attend une connexion BLUETOOTH même lorsqu'il est hors tension. Lorsqu'une connexion BLUETOOTH est établie, le système s'allume automatiquement.

---

## Activation ou désactivation du signal BLUETOOTH

Vous pouvez vous connecter au système à partir d'un périphérique BLUETOOTH associé dans toutes les fonctions lorsque le signal BLUETOOTH du système est activé. Par défaut, le signal BLUETOOTH est activé.

Utilisez les touches du caisson de graves pour exécuter cette opération.

**Maintenez ►|| et BLUETOOTH enfoncés pendant 3 secondes environ.**

« BT ON » ou « BT OFF » s'affiche à l'écran.

### Remarques

- Lorsque le signal BLUETOOTH est désactivé, vous ne pouvez pas effectuer les opérations suivantes :
  - Connexion d'un smartphone avec NFC
  - Pairage avec un périphérique BLUETOOTH
  - Effacement des informations de pairage
  - Utilisation de « SongPal » via BLUETOOTH
- Lorsque le signal BLUETOOTH est désactivé, ce système ne peut pas être détecté et il est impossible d'établir une connexion à partir d'un périphérique BLUETOOTH.
- Si vous touchez la marque N sur le caisson de graves avec un smartphone compatible NFC ou activez le mode veille BLUETOOTH, le signal BLUETOOTH est automatiquement activé.

---

## Utilisation de « SongPal » via BLUETOOTH

### À propos de l'app

Une app dédiée à ce modèle est disponible sur Google Play et dans l'App Store. Recherchez « SongPal » et téléchargez l'app gratuite pour en savoir plus sur les fonctionnalités pratiques.

## Réglage du son

### Réglage du son

Pour	Faites cela
Renforcer les basses et créer un son plus puissant	Appuyez sur BASS BAZUCA. Pour revenir au son normal, appuyez sur le même bouton.
Sélectionner un préréglage d'égaliseur audio	Appuyez plusieurs fois sur AUDIO EQ. Pour annuler le préréglage sélectionné, appuyez plusieurs fois sur AUDIO EQ pour sélectionner « FLAT ».
Sélectionner un préréglage de champ sonore	Appuyez plusieurs fois sur SOUND FIELD.
Régler le volume du caisson de graves	Appuyez plusieurs fois sur SW LEVEL pour sélectionner le volume souhaité. Pour éteindre le caisson de graves, appuyez plusieurs fois sur SW LEVEL pour sélectionner « SW OFF ».
Couper le son	Appuyez sur MUTING. Pour réactiver le son, appuyez sur VOL +/-.

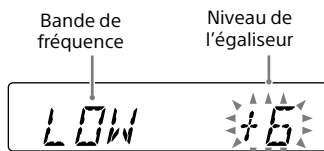
#### Remarque

Il est impossible d'utiliser simultanément les fonctions d'égaliseur audio et de champ sonore.

## Création de votre propre réglage d'égaliseur audio

Vous pouvez augmenter ou baisser les niveaux des bandes de fréquence spécifiques, puis enregistrer le réglage en mémoire sous forme de « CUSTOM EQ ».

- 1 Appuyez sur **OPTIONS**.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **+/+** pour sélectionner « EQ EDIT », puis appuyez sur **+**.
- 3 Appuyez plusieurs fois sur **+/+** pour régler le niveau de l'égaliseur, puis appuyez sur **+**.



- 4 Répétez l'étape 3 pour régler le niveau des autres bandes de fréquences.

#### Pour sélectionner un réglage d'égaliseur stocké

Appuyez plusieurs fois sur AUDIO EQ pour sélectionner « CUSTOM EQ ».

### Utilisation de la fonction Chaîne pour soirée

Vous pouvez connecter plusieurs systèmes audio dans une chaîne pour créer un environnement festif plus intéressant et obtenir une puissance sonore plus élevée.

Un système présent dans la chaîne active la fonction Chaîne pour soirée pour jouer le rôle de « Hôte de soirée » et partager la musique. Les autres systèmes deviennent des « Invités de soirée » et jouent la même musique que celle qui est jouée par le « Hôte de soirée ».

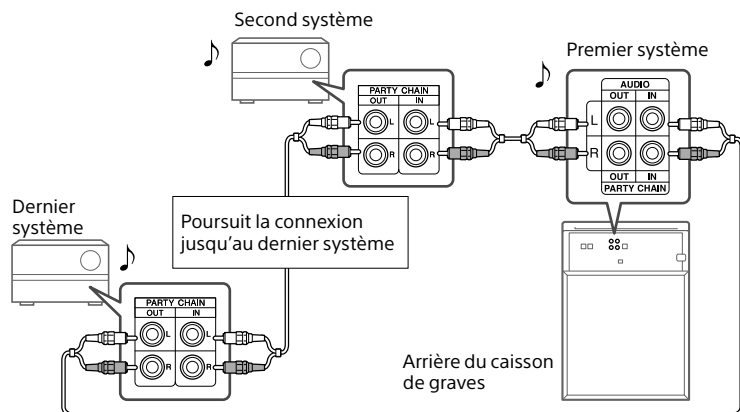
#### Configuration de la Chaîne pour soirée

Vous pouvez configurer une Chaîne pour soirée en connectant tous les systèmes à l'aide de cordons audio (non fournis).

Avant de connecter les cordons, pensez à déconnecter le cordon d'alimentation.

#### **A** Si tous les systèmes sont équipés de la fonction Chaîne pour soirée

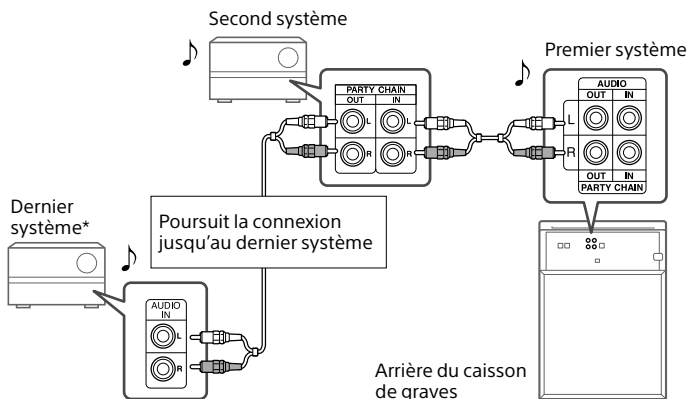
Exemple : lors d'une connexion avec ce système comme premier système



- N'importe quel système peut devenir un Hôte de soirée dans cette connexion.
- Vous pouvez changer l'Hôte de soirée et en choisir un nouveau une fois la fonction Chaîne pour soirée activée sur un autre Hôte de soirée. Pour des informations détaillées, voir « Pour sélectionner un nouvel Hôte de soirée » (page 33).
- Dans cette connexion, le dernier système doit être connecté au premier.

## B Si l'un des systèmes n'est pas équipé de la fonction Chaîne pour soirée

Exemple : lors d'une connexion avec ce système comme premier système



\* Vous pouvez connecter le système qui n'est pas équipé de la fonction Chaîne pour soirée au dernier système. Pensez à sélectionner la fonction d'entrée audio sur ce dernier système.

- Vous devez sélectionner le premier système comme Hôte de soirée de sorte que tous les systèmes jouent la même musique lorsque la fonction Chaîne pour soirée est activée.
- Dans cette connexion, le premier système et le dernier système ne sont pas connectés.



## Utilisation de la fonction Chaîne pour soirée

Exécutez la procédure suivante pour activer la fonction Chaîne pour soirée.

**1 Branchez le cordon d'alimentation et mettez sous tension tous les systèmes.**

**2 Réglez le volume sur chaque système.**

**3 Activez la fonction Chaîne pour soirée sur le système à utiliser comme Hôte de soirée.**

Appuyez plusieurs fois sur **FUNCTION** sur l'Hôte de soirée pour sélectionner la fonction souhaitée (sauf la fonction d'entrée audio), puis démarrez la lecture.

Appuyez sur **PARTY CHAIN** sur l'hôte de soirée, ou maintenez enfoncé **PARTY CHAIN** sur l'hôte de soirée. « **PARTY** » et « **CHAIN** » s'affichent à l'écran. L'Hôte de soirée démarre la Chaîne pour soirée, et les autres systèmes deviennent automatiquement des Invités de soirée. Tous les systèmes jouent la même musique que celle qui est jouée par l'Hôte de soirée.

## Pour sélectionner un nouvel Hôte de soirée

Lorsque vous configurez la connexion **A**, vous pouvez sélectionner un autre système comme nouvel Hôte de soirée. Répétez l'étape 3 de la section « Utilisation de la fonction Chaîne pour soirée » sur le système à utiliser comme nouvel Hôte de soirée. L'Hôte de soirée actuel devient automatiquement Invités de soirée. Tous les systèmes jouent la même musique que celle qui est jouée par le nouvel Hôte de soirée.

## Pour désactiver la fonction Chaîne pour soirée

Appuyez sur **PARTY CHAIN** sur l'hôte de soirée, ou maintenez enfoncé **PARTY CHAIN** sur l'hôte de soirée.

### Remarques

- Selon le nombre total de systèmes connectés, les Invités de soirée peuvent avoir besoin de temps pour démarrer la lecture de la musique.
- Changer le niveau de volume et l'effet sonore d'Hôte de soirée n'affecte pas le son émis par les Invités de soirée.
- Les Invités de soirée continuent de jouer la source musicale d'Hôte de soirée même si vous changez la fonction sur n'importe quel Invité de soirée. Toutefois, vous pouvez régler le volume et changer l'effet sonore sur n'importe quel Invité de soirée.
- Lorsque vous utilisez le microphone sur l'Hôte de soirée, le son n'est pas émis par les Invités de soirée.
- Un système qui n'est pas équipé de la fonction Chaîne pour soirée ne peut pas devenir un Hôte de soirée.
- Pour des opérations détaillées sur les autres systèmes, consultez les modes d'emploi de ceux-ci.

---

## Affichage des informations sur l'écran

**Appuyez plusieurs fois sur DISPLAY lorsque le système est sous tension.**

Vous pouvez afficher les informations comme suit :

- La durée de lecture écoulée, le nom de fichier et le nom de dossier.
- Les informations sur le titre, l'artiste, et l'album (informations ID3).

### **Remarque**

La durée de lecture écoulée d'un fichier audio codé à l'aide d'un codage de débit binaire variable (VBR - variable bit rate) ne s'affiche pas correctement.

---

## Changement du modèle d'éclairage des enceintes

**Appuyez plusieurs fois sur SPEAKER ILLUMINATION pour sélectionner le modèle d'éclairage.**

Pour éteindre l'éclairage, appuyez plusieurs fois sur SPEAKER ILLUMINATION pour sélectionner « OFF ».

### **Remarque**

Si la luminosité de l'éclairage vous éblouit, allumez la lumière de la pièce ou éteignez l'éclairage.

## Utilisation des minuteriers

Le système offre deux fonctions de minuterie. Si vous utilisez les deux minuteriers, c'est la minuterie d'arrêt qui est prioritaire.

### Minuterie d'arrêt

Vous pouvez vous endormir tout en écoutant de la musique. Le système s'éteint après l'heure pré réglée.

#### Appuyez plusieurs fois sur SLEEP pour sélectionner l'heure souhaitée.

Pour annuler la minuterie d'arrêt, appuyez plusieurs fois sur SLEEP pour sélectionner « OFF ».

#### Astuce

Pour vérifier le temps restant avant que le système s'éteigne, appuyez sur SLEEP.

### Minuterie de lecture

Vous pouvez programmer un réveil par le tuner ou le périphérique USB à une heure prédéfinie. Assurez-vous que l'horloge a été réglée.

- 1 Préparez la source sonore, puis appuyez sur VOL +/- pour régler le volume.**
- 2 Appuyez sur TIMER MENU.**
- 3 Appuyez plusieurs fois sur  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pour sélectionner « PLAY SET », puis appuyez sur  $\square$ .**
- 4 Réglez l'heure de démarrage de la lecture.**  
Appuyez plusieurs fois sur  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pour régler l'heure/minute, puis appuyez sur  $\square$ .
- 5 Suivez la même procédure que l'étape 4 pour régler l'heure d'arrêt de la lecture.**
- 6 Appuyez plusieurs fois sur  $\blacktriangle/\blacktriangledown$  pour sélectionner la source sonore souhaitée, puis appuyez sur  $\square$ .**
- 7 Appuyez sur I/⏻ pour éteindre le système.**

#### Remarque

Si le système reste activé, les minuteriers ne prennent pas effet.

## Pour vérifier le réglage de la minuterie ou réactiver la minuterie

- 1 Appuyez sur **TIMER MENU**.  
« **TIMER SEL** » clignote sur l'écran.
- 2 Appuyez sur **[ ]**.
- 3 Appuyez plusieurs fois sur **▲/▼** pour sélectionner « **PLAY SEL** », puis appuyez sur **[ ]**.

## Pour annuler la minuterie

Répétez la procédure « Pour vérifier le réglage de la minuterie ou réactiver la minuterie » et sélectionnez « **OFF** » à l'étape 3, puis appuyez sur **[ ]**.

### Remarques

- Le système s'allume avant l'heure préréglée. Si le système est déjà allumé à l'heure préréglée, ou si « **STANDBY** » clignote à l'écran, la minuterie de lecture ne s'active pas.
- N'actionnez pas le système entre le moment où il s'allume et celui où la lecture démarre.

---

## Utilisation d'équipements facultatifs

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **VOL –** jusqu'à ce que « **VOL MIN** » s'affiche à l'écran.
- 2 Connectez un équipement facultatif aux prises **AUDIO IN L/R**.
- 3 Appuyez plusieurs fois sur **FUNCTION +/-** pour sélectionner la fonction **Audio in**.
- 4 Démarrez la lecture de l'équipement connecté.
- 5 Appuyez plusieurs fois sur **VOL +** pour régler le volume.

### Remarque

Le système peut entrer automatiquement en mode veille si le niveau de volume de l'équipement connecté est trop bas. Réglez le niveau du volume de l'équipement. Si vous désactivez la fonction de veille automatique, voir « Réglage de la fonction de veille automatique » (page 37).

## Désactivation des touches du caisson de graves (Verrouillage enfant)

Vous pouvez désactiver les boutons du caisson de graves (sauf I/⏻) pour éviter toute erreur de manipulation, par exemple de la part d'un enfant.

**Maintenez enfoncé ■ sur le caisson de graves pendant au moins 3 secondes.**

« CHILD » et « LOCK ON » s'affichent à l'écran.

Vous pouvez seulement utiliser le système à l'aide des touches de la télécommande.

Pour désactiver la fonction Verrouillage enfant, maintenez enfoncé ■ sur le caisson de graves pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que « CHILD » et « LOCK OFF » s'affichent à l'écran.

### Remarque

La fonction Verrouillage enfant se désactive automatiquement lorsque vous déconnectez le cordon d'alimentation.

## Réglage de la fonction de veille automatique

Ce système est équipé d'une fonction de veille automatique. Avec cette fonction, le système passe automatiquement en mode veille après un délai d'environ 15 minutes d'inactivité ou si aucun signal audio n'est détecté.

Par défaut, la fonction de veille automatique est activée.

- 1 Appuyez sur OPTIONS.**
- 2 Appuyez plusieurs fois sur ▲/▼ pour sélectionner « AutoSTBY », puis appuyez sur [OK].**
- 3 Appuyez plusieurs fois sur ▲/▼ pour sélectionner « ON » ou « OFF ».**

### Remarques

- Le message « AutoSTBY » clignote à l'écran environ 2 minutes avant l'activation du mode veille.
- La fonction de veille automatique ne fonctionne pas avec la fonction tuner.
- Le système risque de ne pas passer automatiquement en mode veille dans les cas suivants :
  - lorsqu'un signal audio est détecté.
  - pendant la lecture de fichiers audio.
  - lorsque la minuterie de lecture ou la minuterie d'arrêt pré-réglée(s) est active.

### Informations sur les périphériques compatibles

#### À propos des périphériques USB pris en charge

- Ce système prend en charge uniquement la classe de stockage de masse USB.
- Ce système prend en charge uniquement les périphériques USB formatés FAT (sauf exFAT).
- Certains périphériques USB peuvent ne pas fonctionner avec ce système.

#### À propos de la communication BLUETOOTH pour l'iPhone et l'iPod touch

##### Conçu pour

- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPod touch (5e génération)
- iPod touch (4e génération)

## Guide de dépannage

En cas de problème avec votre système, consultez la liste de contrôle de dépannage ci-dessous et appliquez l'action corrective suggérée.

Si le problème persiste, prenez contact avec le revendeur Sony le plus proche.

Notez que si le personnel de réparation change certaines pièces lors de l'intervention, il peut garder ces pièces.

#### Si le système devient inutilisable et qu'il n'y a aucun affichage

Débranchez immédiatement le cordon d'alimentation et attendez quelques minutes. Ensuite, vérifiez les points suivants :

- Les orifices d'aération du caisson de graves sont-ils obstrués ?
- Le port USB est-il court-circuité ?

Après avoir vérifié les points ci-dessus, laissez le cordon d'alimentation débranché pendant environ une heure. Ensuite, rebranchez le cordon d'alimentation, puis rallumez le système. Si le problème persiste, adressez-vous au revendeur Sony le plus proche.

## Généralités

### Le système est passé en mode veille.

- Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Le système passe automatiquement en mode veille après un délai d'environ 15 minutes d'inactivité ou si aucun signal audio n'est détecté. Voir « Réglage de la fonction de veille automatique » (page 37).

### Le paramètre d'horloge ou de minuterie est annulé.

- Le cordon d'alimentation est déconnecté ou il y a eu une panne de courant. Réglez à nouveau l'horloge (page 18) et la minuterie (page 35).

### Il n'y a pas de son.

- Réglez le volume.
- Vérifiez la connexion de l'équipement facultatif, le cas échéant (page 14).
- Allumez l'équipement connecté.

### Aucun son du téléviseur n'est émis par le système.

- Ce système prend en charge uniquement les formats PCM linéaires à deux voies. Vérifiez le paramètre de sortie audio sur le téléviseur et si le mode automatique est sélectionné, changez-le en mode de sortie PCM.
- Vérifiez que le paramètre de sortie des enceintes sur le téléviseur est réglé pour utiliser les enceintes externes.

### Un ronflement ou un bruit important est émis.

- Éloignez le système des sources sonores.

- Connectez le système à une autre prise murale.
- Installez un filtre sonore (disponible dans le commerce) sur le cordon d'alimentation.
- Mettez hors tension l'équipement électrique environnant.

### La minuterie ne fonctionne pas.

- Vérifiez le réglage de la minuterie et définissez l'heure correcte (page 35).
- Annulez la fonction de minuterie d'arrêt (page 35).

### La télécommande ne fonctionne pas.

- Éliminez les obstacles situés entre la télécommande et le caisson de graves.
- Rapprochez la télécommande du caisson de graves.
- Orientez la télécommande vers le capteur de la télécommande du caisson de graves.
- Remplacez les piles (R03/taille AAA).
- Éloignez le caisson de graves de la lumière fluorescente.

### Un effet Larsen est émis.

- Baissez le volume.

### « CHILD » et « LOCK » s'affichent lorsque vous appuyez sur une touche du caisson de graves.

- Désactivez la fonction de verrouillage enfant (page 37).

### Un clic est émis lorsque le système est mis sous tension.

- Il s'agit du son de fonctionnement et il est émis par exemple lorsque le système est mis sous tension ou hors tension. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.

## Périphérique USB

---

### Il n'y a pas de son.

- Le périphérique USB n'est pas correctement connecté. Éteignez le système et reconnectez le périphérique USB, puis allumez le système.

### Bruits parasites, sautellement ou son déformé.

- Vous utilisez un périphérique USB non pris en charge. Voir « Informations sur les périphériques compatibles » (page 38).
- Éteignez le système et reconnectez le périphérique USB, puis allumez le système.
- Les données musicales elles-mêmes contiennent du bruit, ou une distorsion sonore est émise. Du bruit a pu être introduit lors du processus de création des données musicales en raison des conditions de l'ordinateur. Recréez les données musicales.
- La vitesse de transmission utilisée pour coder un fichier audio était lente. Envoyez un fichier audio avec une vitesse de transmission supérieure vers le périphérique USB.

### « READING » s'affiche longtemps, ou il faut du temps avant le démarrage de la lecture.

- La lecture peut prendre longtemps dans les cas suivants.
  - De nombreux dossiers ou fichiers sont présents sur le périphérique USB (page 21).
  - La structure de fichiers est extrêmement complexe.
  - La capacité mémoire est excessive.
  - La mémoire interne est fragmentée.

### « OVER CURRENT » s'affiche.

- Un problème de niveau de courant électrique du port  $\Psi$  a été détecté. Éteignez le système et débranchez le périphérique USB du port. Assurez-vous que le périphérique USB ne présente aucun problème. Si cette indication continue à apparaître, adressez-vous au revendeur Sony le plus proche.

### Erreur d'affichage.

- Les données stockées sur le périphérique USB ont pu être altérées. Envoyez à nouveau les données musicales sur le périphérique USB.
- Les codes de caractères que ce système peut afficher sont les chiffres et les lettres seulement. Les autres caractères qui ne peuvent pas être affichés sont remplacés par « \_ ».

### Le périphérique USB n'est pas reconnu.

- Éteignez le système et reconnectez le périphérique USB, puis allumez le système.
- Voir « Informations sur les périphériques compatibles » (page 38).
- Le périphérique USB fonctionne mal. Consultez le mode d'emploi du périphérique USB pour savoir comment résoudre ce problème.

### La lecture ne démarre pas.

- Éteignez le système et reconnectez le périphérique USB, puis allumez le système.
- Voir « Informations sur les périphériques compatibles » (page 38).



**La lecture ne démarre pas à partir du premier fichier.**

- Sélectionnez le mode de lecture normale (page 21).

**Impossible de lire un fichier audio.**

- Il est impossible de lire les fichiers MP3 au format MP3 PRO.
- Certains fichiers AAC peuvent ne pas être correctement lus.
- Il est impossible de lire un fichier AAC qui présente un flux vidéo.
- Il est impossible de lire des fichiers WMA au format Windows Media Audio Lossless et Professional.
- Les périphériques USB formatés avec des systèmes de fichiers autres que FAT16 ou FAT32 ne sont pas pris en charge.\*
- Si vous utilisez un périphérique USB partitionné, seuls les fichiers de la première partition peuvent être lus.
- Le système ne peut lire que jusqu'à huit niveaux hiérarchiques d'arborescence.
- Les fichiers codés ou protégés par mots de passe ne peuvent pas être lus.
- Il est impossible de lire des fichiers dont les copyrights sont protégés par DRM (Digital Rights Management).

\* Ce système prend en charge FAT16 et FAT32, mais certains périphériques USB peuvent ne pas prendre en charge ces formats. Pour des informations détaillées, reportez-vous au mode d'emploi de chaque périphérique USB ou contactez le fabricant.

**Tuner****Un ronflement ou un bruit important est émis, ou les stations ne sont pas reçues. (« TUNED » ou « ST » clignote à l'écran.)**

- Connectez correctement l'antenne.
- Changez l'emplacement et l'orientation de l'antenne pour obtenir une bonne réception.
- Connectez une antenne externe disponible dans le commerce.
- Éteignez les équipements électriques situés à proximité.

**Périphérique BLUETOOTH****Impossible d'effectuer le pairage.**

- Rapprochez le périphérique BLUETOOTH du système.
- Le pairage peut être impossible si d'autres périphériques BLUETOOTH sont présents à proximité du système. Dans ce cas, mettez hors tension les autres périphériques BLUETOOTH.
- Pensez à entrer la bonne clé de passe lorsque vous sélectionnez le numéro de modèle (ce système) sur le périphérique BLUETOOTH.

**Il est impossible de détecter le périphérique BLUETOOTH, ou « BT OFF » s'affiche à l'écran.**

- Réglez le signal BLUETOOTH sur « BT ON » (page 29).

### **La connexion est impossible.**

- Le périphérique BLUETOOTH que vous essayez de connecter ne prend pas en charge le profil A2DP, et il ne peut pas se connecter au système.
- Activez la fonction BLUETOOTH du périphérique BLUETOOTH.
- Établissez une connexion à partir du périphérique BLUETOOTH.
- Les informations d'enregistrement de pairage ont été effacées. Recommencez le pairage.
- Effacez les informations d'enregistrement du pairage du périphérique BLUETOOTH (page 27) et recommencez le pairage (page 24).

### **Le son saute ou fluctue, ou la connexion est perdue.**

- Le système et le périphérique BLUETOOTH sont trop éloignés l'un de l'autre.
- S'il y a des obstacles entre le système et votre périphérique BLUETOOTH, retirez-les ou évitez-les.
- Si un équipement génère un rayonnement électromagnétique, par exemple un réseau local sans fil, un autre périphérique BLUETOOTH ou un four micro-ondes proche, éloignez-le.

### **Le son de votre périphérique BLUETOOTH est inaudible sur ce système.**

- Augmentez le volume d'abord sur votre périphérique BLUETOOTH, puis réglez le volume à l'aide de VOL +/-.

### **Un ronflement, un bruit puissant ou une distorsion sonore est émis.**

- S'il y a des obstacles entre le système et votre périphérique BLUETOOTH, retirez-les ou évitez-les.
- Si un équipement génère un rayonnement électromagnétique, par exemple un réseau local sans fil, un autre périphérique BLUETOOTH ou un four micro-ondes proche, éloignez-le.
- Baissez le volume du périphérique BLUETOOTH connecté.

## **Chaîne pour soirée**

---

### **Impossible d'activer la fonction Chaîne pour soirée.**

- Vérifiez les connexions (page 31).
- Vérifiez que les cordons audio sont correctement connectés.
- Réglez le volume.

### **Aucun son n'est émis lorsque vous sélectionnez la fonction d'entrée audio.**

- Réglez le volume sur l'équipement connecté.
- Essayez d'éteindre le système, puis rallumez-le.

### **« PARTY » et « CHAIN » clignotent à l'écran.**

- La fonction d'entrée audio est sélectionnée dans la fonction Chaîne pour soirée. Appuyez plusieurs fois sur FONCTION +/- pour sélectionner une autre fonction.
- Essayez d'éteindre le système, puis rallumez-le.

## Réinitialisation du système

Si le système fonctionne mal, réinitialisez-le en restaurant les paramètres d'usine.

Utilisez les touches du caisson de graves pour exécuter cette opération.

- 1 Débranchez le cordon d'alimentation, puis rebranchez-le.**
- 2 Appuyez sur I/⏻ pour allumer le système.**
- 3 Maintenez FUNCTION et I/⏻ enfoncés en même temps jusqu'à ce que « RESET » s'affiche à l'écran.**

Tous les paramètres configurés par l'utilisateur, par exemple les stations de radio préréglées, la minuterie et l'horloge sont restaurés aux paramètres d'usine par défaut.

---

## Messages

Pendant l'utilisation du système, l'un des messages suivants peut apparaître ou clignoter à l'écran.

### **CHILD LOCK**

La fonction de verrouillage enfant a été activée.

### **CODE 01**

Un signal audio non pris en charge est émis par le téléviseur branché au connecteur OPT IN. Voir « Lorsqu'aucun son du téléviseur n'est entendu dans le système » (page 17).

### **ERROR**

Le périphérique USB n'a pas été reconnu ou un périphérique inconnu est connecté.

### **GUEST**

Le système devient un Invité de soirée lorsque la fonction Chaîne pour soirée est activée.

### **HOST**

Le système devient un Hôte de soirée lorsque la fonction Chaîne pour soirée est activée.

### **NoDEVICE**

Aucun périphérique USB n'est connecté.

### **NO TRACK**

Aucun fichier compatible n'est chargé dans le système.

### **NOT SUPPORT**

Un périphérique USB non pris en charge est connecté, ou le périphérique USB est connecté par l'intermédiaire d'un concentrateur USB.

### **PAIRING**

Le système est en mode de pairing.

### **READING**

Le système lit les informations du périphérique USB. Certaines opérations ne sont pas disponibles.

### **TIME NG**

L'heure de mise en marche et l'heure d'arrêt de la minuterie de lecture sont identiques.

---

## Précautions

### Sécurité

- Débranchez complètement le cordon d'alimentation de la prise murale s'il ne doit pas être utilisé pendant une longue période. Lorsque vous débranchez le système, tirez toujours sur le connecteur. Ne tirez jamais directement sur le cordon.
- Si un objet solide ou un liquide s'introduit dans le système, débranchez-le et faites-le vérifier par du personnel qualifié avant de le réutiliser.
- (Pour les clients situés aux États-Unis) Pour des raisons de sécurité, une fiche du connecteur est plus large que l'autre et ne peut donc entrer dans la prise murale que dans un sens. Si vous n'arrivez pas à insérer totalement le connecteur dans la prise, contactez votre revendeur.
- Le cordon d'alimentation secteur ne doit être changé que dans un magasin de réparation qualifié.

### Lieu d'installation

- Ne mettez pas le système dans une position inclinée et ne le laissez pas dans des lieux extrêmement chauds, froids, poussiéreux, sales, humides ou sans aération appropriée. Évitez de le soumettre à des vibrations, et ne l'exposez pas directement au soleil ou à une lumière vive.
- Soyez attentif si vous devez placer le système sur des surfaces qui ont subi un traitement particulier (par exemple de la cire, de l'huile ou du polish) pour éviter l'apparition de taches ou la décoloration de la surface.

### Accumulation de chaleur

- L'apparition de chaleur sur le caisson de graves pendant le fonctionnement est normale et n'est pas matière à inquiétude.
- Ne touchez pas le boîtier s'il a été utilisé sans interruption à haut volume car il est peut-être devenu chaud.
- N'obstruez pas les orifices d'aération.

### Système d'enceintes

Le système d'enceintes n'est pas blindé magnétiquement ; l'image affichée par des téléviseurs proches peut subir des distorsions magnétiques. Dans ce cas, éteignez le téléviseur et patientez 15 à 30 minutes avant de le rallumer. Si aucune amélioration n'est constatée, éloignez le système du téléviseur.

### Nettoyage du coffret

Nettoyez ce système avec un chiffon doux légèrement imbibé d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de tampons abrasifs, de poudre à récurer ou des solvants tels que diluants, benzine ou alcool.

## Communications BLUETOOTH

- Les périphériques BLUETOOTH doivent être utilisés à une distance maximale d'environ 10 mètres (sans obstacle) les uns des autres. Le rayon de communication efficace peut se réduire dans les conditions suivantes.
  - Lorsqu'une personne, un objet métallique, un mur ou toute autre obstruction se trouve entre les périphériques disposant d'une connexion BLUETOOTH
  - Emplacements où une connexion de réseau local sans fil est installée
  - À proximité de fours micro-ondes en cours d'utilisation
  - Dans les lieux où sont présents d'autres types d'ondes électromagnétiques
- Les périphériques BLUETOOTH et le réseau local sans fil (IEEE 802.11b/g) utilisent la même bande de fréquence (2,4 GHz). Lorsque vous utilisez votre périphérique BLUETOOTH près d'un périphérique doté de la fonctionnalité local sans fil, une interférence électromagnétique peut apparaître. Cela peut entraîner des vitesses de transfert des données inférieures, du bruit ou l'impossibilité de se connecter. Si cela se produit, essayez les solutions suivantes :
  - Essayez de connecter ce système et le périphérique BLUETOOTH lorsque vous vous trouvez à au moins 10 mètres de l'équipement du réseau local sans fil.
  - Mettez hors tension l'équipement du réseau local sans fil lorsque vous utilisez votre périphérique BLUETOOTH dans un rayon de 10 mètres.
- Les ondes radio émises par ce système peuvent interférer avec le fonctionnement de certains appareils médicaux. Ces interférences pouvant entraîner un dysfonctionnement, éteignez toujours ce système et le périphérique BLUETOOTH dans les lieux suivants :
  - Dans les hôpitaux, dans les trains, dans les avions, dans les stations service et partout où des gaz inflammables peuvent être présents
  - Près de portes automatiques ou d'alarmes à incendie
- Ce système prend en charge les fonctions de sécurité conformes avec les spécifications BLUETOOTH comme moyen de sécurité pendant les communications qui mettent en œuvre la technologie BLUETOOTH. Toutefois, cette sécurité peut être insuffisante selon les paramètres sélectionnés et d'autres facteurs. Vous devez donc rester prudent lorsque vous communiquez avec la technologie BLUETOOTH.
- Sony ne saurait être tenu pour responsable de quelque manière que ce soit pour tout dommage ou toute perte qui résulterait de fuites d'informations liées à l'utilisation de la technologie BLUETOOTH.
- La communication BLUETOOTH n'est pas nécessairement garantie avec tous les périphériques BLUETOOTH qui ont le même profil que ce système.
- Les périphériques BLUETOOTH connectés à ce système doivent respecter les spécifications BLUETOOTH fixées par Bluetooth SIG, Inc., et ils doivent être certifiés conformes. Toutefois, même lorsqu'un périphérique est conforme aux spécifications BLUETOOTH, il peut y avoir des cas où les caractéristiques ou les spécifications du périphérique BLUETOOTH l'empêchent de se connecter, ou peuvent entraîner des différences dans les méthodes de contrôle, l'affichage ou le fonctionnement.
- Du bruit peut apparaître ou le son être coupé selon le périphérique BLUETOOTH connecté au système, l'environnement de communications ou les conditions environnantes.

# Spécifications

## Caisson de graves actif (SA-WGT1)

### Section amplificateur

Modèle destiné aux États-Unis :  
PUISSANCE DE SORTIE ET DISTORSION  
HARMONIQUE TOTALE (Puissance de  
sortie FTC) :

G avant/D avant :  
Avec des charges de 3 ohms,  
deux canaux alimentés, de 400 –  
10 000 Hz ; cote de puissance  
RMS minimum de 32 watts par  
canal, avec au plus 1,0 % de  
distorsion harmonique totale de  
250 milliwatts à la puissance  
nominale.

Puissance de sortie (référence) :

G avant/D avant :  
40 W + 40 W (par canal à 3 ohms,  
1 kHz)  
Caisson de graves :  
180 W (à 4 ohms, 100 Hz)

Modèle destiné au Brésil :

Puissance de sortie RMS totale :  
200 W

G avant/D avant :

Puissance de sortie RMS :  
80 W (40 W par canal × 2, à  
3 ohms, 1 kHz, 10 % THD\*)

Caisson de graves :

Puissance de sortie RMS :  
120 W (à 4 ohms, 100 Hz, 10 %  
THD\*)

Autres modèles :

Puissance de sortie (nominale) :

G avant/D avant :  
32 W + 32 W (à 3 ohms, 1 kHz, 1 %  
THD\*)

Puissance de sortie (référence) :

G avant/D avant :  
40 W + 40 W (par canal à 3 ohms,  
1 kHz)

Caisson de graves :  
180 W (à 4 ohms, 100 Hz)

\* Distorsion harmonique totale

### Section enceinte

Système d'enceintes :

Caisson de graves, Bass reflex

Unité d'enceintes :

180 mm, type de cône

Impédance nominale :

4 ohms

### Entrées

AUDIO IN/PARTY CHAIN IN L/R :

Tension 0,8 V, impédance  
47 kilohms

OPT IN :

Signal audio pris en charge : PCM  
linéaire à deux voies

### Sorties

AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R :

Tension 2 V, impédance 1 kilohm

### Section tuner

FM stéréo, tuner superhétérodyne FM

Antenne :

Cordon d'antenne FM

Plage de fréquences :

Modèles destinés aux États-Unis  
et au Brésil :

87,5 MHz à 108,0 MHz (intervalle  
de 100 kHz)

Autres modèles :

87,5 MHz à 108,0 MHz (intervalle  
de 50 kHz)

## Section BLUETOOTH

Système de communication :

Version BLUETOOTH standard 3.0

Sortie :

Classe 2 de puissance

BLUETOOTH standard

Plage de communication maximum :

Ligne de visée env. 10 m<sup>1)</sup>

Bande de fréquence :

Bande 2,4 GHz (2,4000 GHz à 2,4835 GHz)

Méthode de modulation :

FHSS (Freq Hopping Spread

Spectrum)

Profils BLUETOOTH compatibles<sup>2)</sup> :

A2DP (Advanced Audio

Distribution Profile)

AVRCP 1.3 (Audio Video Remote

Control Profile)

Codecs pris en charge :

SBC (Sub Band Codec)

AAC (Advanced Audio Coding)

<sup>1)</sup> La plage effective varie selon des facteurs tels que les obstacles entre périphériques, les champs magnétiques qui entourent un four à micro-ondes, l'électricité statique, la sensibilité de réception, les performances de l'antenne, le système d'exploitation, l'application de logiciels, etc.

<sup>2)</sup> Les profils standard BLUETOOTH indiquent l'objet de la communication BLUETOOTH entre périphériques.

## Section USB

Format pris en charge :

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) :

32 kbit/s – 320 kbit/s, VBR

WMA :

48 kbit/s – 192 kbit/s

AAC :

48 kbit/s – 320 kbit/s

WAV :

PCM 16 bits

Fréquences d'échantillonnage :

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) :

32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

WMA :

32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

AAC :

32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

WAV :


8 kHz – 48 kHz

Périphérique USB pris en charge :

Classe de stockage de masse

Courant maximum :

1 A

Port  (USB) :

Type A



## Système d'enceintes (SS-GT1)

Système d'enceintes :

Système d'enceintes  
bidirectionnel

Unité d'enceintes :

Canal G :

Haut-parleur de graves : 80 mm ×  
2, type de cône

Enceinte d'aigus : 40 mm, type de  
cône

Canal D :

Haut-parleur de graves : 80 mm ×  
2, type de cône

Enceinte d'aigus : 40 mm, type de  
cône

Impédance nominale :

3 ohms

## Généralités

Alimentation :

Modèles destinés aux États-Unis  
et au Mexique :

120 V CA, 60 Hz

Modèle destiné à l'Amérique  
latine (à l'exclusion des modèles  
destinés à la Bolivie, au Chili, à  
l'Argentine et au Mexique) :

110 V – 240 V CA, 50/60 Hz

Modèles destinés à l'Arabie  
saoudite, aux Émirats arabes unis,  
au Kenya et au Nigeria :

120 V – 240 V CA, 50/60 Hz

Autres modèles :

220 V – 240 V CA, 50/60 Hz

Consommation électrique :

70 W

Consommation électrique (en mode  
économie d'énergie) :

Modèle destiné à l'Europe :

0,5 W (lorsque le mode veille

BLUETOOTH est désactivé)

6 W (lorsque le mode veille

BLUETOOTH est activé)

Autres modèles :

0,5 W

Dimensions (L/H/P) (approx.) :

Caisson de graves actif :

290 mm × 420 mm × 275 mm

Système d'enceintes :

800 mm × 110 mm × 102 mm

Masse (approx.) :

Caisson de graves actif :

7,1 kg

Système d'enceintes :

2,8 kg

Quantité :

Caisson de graves actif :

1 élément

Système d'enceintes :

1 élément

## Accessoires fournis

Câble optique numérique (1)

Télécommande (1)

Piles R03 (format AAA) (2)

Cordon d'antenne FM (1)

La conception et les spécifications  
peuvent être modifiées sans préavis.





<http://www.sony.net/>

